www.uei-shiang.com

M031

孤芳不自賞 2

喜喜果 編著

風弄，原著

威向
NT-120

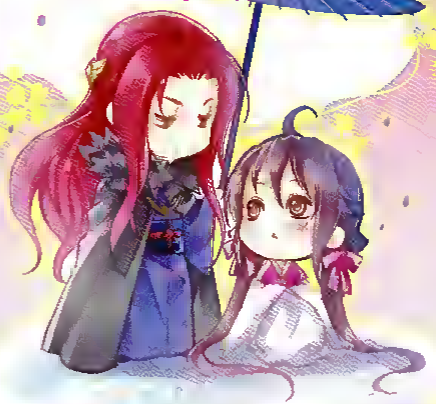
Gu Fang Bu Zi Shang 2

Xi Xi Guo ◎ Adaptation
Feng Nong ◎ Original

Taken by Chu Beyue, Pingting must proceed carefully while looking for an opportunity to escape the Zhen Bewang prefecture. Despite the lies and schemes between them, she cannot stop her feelings for him, but love or loyalty, she may only choose one.

On the other hand, Chu Beyue's plot against the young master of Jing Anwang has succeeded, but an unexpected betrayal brings to him heavy loss. Could this mean that He Xia has the chance to real victory!?

Between Xia and Chu Beyue, who will Pingting choose?



威向最新訊息
www.uei-shiang.com

ISBN 978-986-216-061-5
00120
定價NT$120元

The Story of the Unlucky Thief

Yunyi ◎ Author
Zuowen ◎ Adaptation
With many cheers
now in stores!

Wedding Season Volume 03-04

Lin Yu Chin ◎ Author
Wedding Season volumes
Second Season complete
Still for sale!

My Girlfriend is a He

Li Yu Chin ◎ Author

One (complete) volume
Now for sale!

Gu Fang Bu Zi Shang

Feng Nong ◎ Author
Xi Xi Guo ◎ Adaptation
With many cheers,
Now in stores!

Lu Xue Cheng Jun

Zi Tu ◎ Author
Xi Xi Guo ◎ Adaptation

The super cool
demon fox enters!

Xi Xi Guo • Adaptation

Manhua sleeping travel
(but hasn't had many opportunities =="),
watching movies anime and manga. Not
too picky but prefers shounen-type
manga. Favorite mangaka is TAKA-
HASHI Rumiko and then all other popu-
lar mangaka in Japan. In other words
has probably been reading all of the
mainstream series. Very picky about BL
series though. likes IMA Ichiko though.

Feng Nong : Original Author

Origin of name: Was once nicknamed "Informa-
tion Center" for being kicked out of a cha-
troom three times in a row. So in her hatred
she came up with a name that was poetic but
too difficult to interpret. One of the best
ideas she has ever come up with.

Hobby: Eat eat eat eat chomp down on meat
and slurp down wine (the meat is lean, wine is
top quality rice wine from human). Unfortunate
ly mother doesn't let me have these. "You get
fat from eating too much meat, and I'm allergic
to wine, so pimples might grow if I drank it."
What a painful life!

Interests: Collecting stamps, basketball, swim
ming, has done 5 years of singing, 3 years of
martial arts.

Because my voice is much prettier, my looks
became plainer.
Because my body is much stronger, my limbs
have become stubbier.

Anyway, I'll regret learning those two things
until I die.

孤芳不自赏
Gu Fang Bu Zi Shang
Chapter 7

...Mas-
ter,
Ping-
ting!
Cough
...
...
I feel
awful..
cough
Pingting!
What's
wrong?

ARE YOU SICK?
Mas-ter
grabs
COUGH COUGH
GETS UP

It's already been five days since I came here...
...he hasn't even visited once.
GULP
Pingting, you're too naive.
Why would he come?
You're just a lowly maid,
He's a Wangye*.

(TL Note: Wangye, as I may have mentioned before, is a word of respect used for brothers, cousins, or other relatives of the king. Wangye here is used to describe Chu Feiyue.)

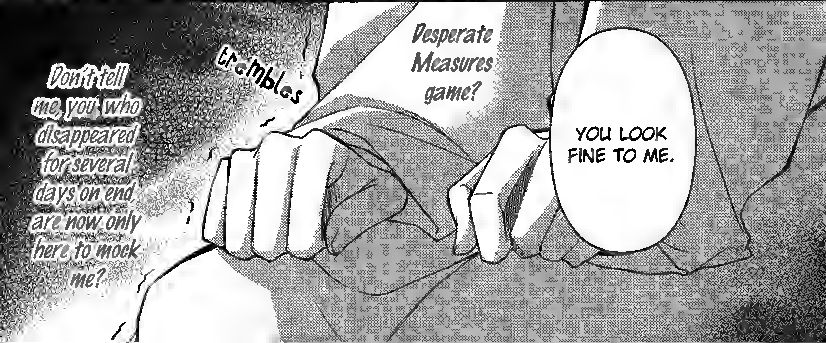
RUB
RUB
THE MAID IS SICK WHY WOULD WANGYE EVEN ASK ABOUT THAT?
It's not time to think about that!
This is the Zhen Bewang prefecture, part of the enemy
I should be thinking of how to escape and how to meet up with Master
COUGH COUGH COUGH
The thing is, I have to get better first...
Master, Ping-ting misses you very much.

THAT DAMN CHEN GUANZHI; HE CAN'T EVEN CURE A GIRL.
COUGH, COUGH! WHY IS SHE STILL COUGHING?
(TL Note: This manhua isn't very explicit, but according to the novel, he is one of the best "doctors in the country," Dong Lin.)
...HER COUGHING HAS GOTTEN A LOT BETTER ACTUALLY.
THE DOCTOR SAID SHE SHOULD BE ABLE TO GET UP SOON.
The messenger, Mo Rang
FURIOUS
Ten days later...
HOW MANY DAYS?
Eh?
GLARE
MAYBE... AROUND TEN DAYS.
How am I supposed to know?!

WHEN MAKING BONE SOUP, HORIZONTALLY CUT THE BONE IN PARALLELS DON'T BREAK IT OR YOU'LL LOSE ITS UNIQUE FLAVOR.
MIX RHODIOLA, CYNORIUM AND POWDERED CITRONELLA. FIX THE MIXTURE AND PUT IT INTO THE SOUP. ADD THE BONES AND WAIT FOR THE FLAVOR TO SINK IN BEFORE ADDING FRESH LOTUS ROOT AND CARROTS...
...ANY-THING ELSE?
A LOT MORE
GOT IT.
I'VE WORKED IN THE KITCHENS FOR MANY YEARS NOW. BUT THIS IS THE FIRST TIME I'VE HEARD OF SUCH A RECIPE
IT WON'T HURT TO TRY IT NEXT TIME.
Oh oh oh!
And then
HMPH!
appears

!
STIFFENS
I SHOULD GET GOING.
BOWS
I WISH WANGYE GOOD HEALTH

(TL Note: The "Desperate Measures Game" is an act of self-harm basically a last resto time to get what you want. Added -game because battles are similar to games.)


YOU LOOK FINE TO ME.
Desperate Measures game?
trembles
Don't tell me, you who disappeared for several days on end are now only here to mock me?

(TL Note. "Soldiers know fraud" is a line from the song Ringding always sings. It means deception is always used to defeat an enemy, especially in war.)
?
DON'T TELL ME IT'S "SOLDIERS KNOW FRAUD*" AGAIN...
HIK
SHE'S CRYING !!

WHAT ARE YOU CRYING FOR? SHUT UP.
TORO: AUNT
IF YOU CRY, I'LL KILL THE HUA PREFECTURE.
.....

DON'T BITE!
BITES HARD
GLARE
STAND UP!
This girl....
dares to glare at me...

Strong,
yet cute.
really makes you want to mo-nopo-lize her.
brush

I'VE SEEN WOMEN'S TEARS LOTS OF TIMES BEFORE,
BUT THIS IS THE FIRST TIME ...
backs away
TUGS
inches closer
IT TASTES SO GOOD.

EH...
GO TELL THE KING THAT ZHEN BEI-WANG REALLY KISSED ME!
YOU ...
PUSH

YOU LIED AGAIN?
BEAUTIFUL WOMEN COME FLOCKING TO YOU AT THE WAVE OF YOUR HAND, SO WHY WOULD YOU WANT A LOWLY MAID LIKE ME?
CRASH
OW!
I CAN CHOOSE ANY WOMAN I WANT SO WHY CAN'T I CHOOSE A MAID FROM MY VERY OWN PREFECTURE?

ACTUALLY, IT'S NOT THAT DIFFICULT TO GET ME TO SERVE YOU, AS LONG AS YOU ARE WILLING TO MAKE A WAGER WITH ME
IF YOU WIN, YOU WILL HAVE MY COMPLETE OBEDIENCE DO YOU DARE ACCEPT IT?
A WAGER ?
HMPH.
BUT...
YOU ARE OBVIOUSLY MY PROPERTY IF I WERE TO WANT YOU, WHY WOULD I NEED TO MAKE A WAGER?

LETS GO
ANYWAY, I DON'T WANT YOU NOW.
I'm scared!
I'LL JUST GIVE YOU A PUNISHMENT

REMEM-
BER THIS,
I, WANGYE,
ALWAYS GET
WHAT I WANT
IN THE END.
.....
SLIDES

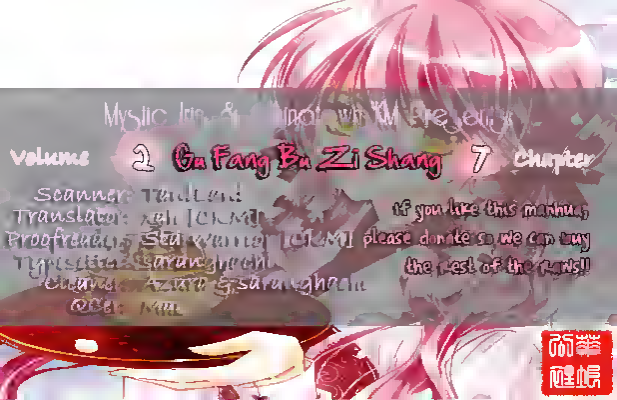
touch
This is bad...
Everything is really bad...

He's Master's enemy,
so,
I mustn't fall in love, I mustn't think about it,
but...
Master, where are you?
Pingting can't last much longer...

MAS-
TER!
PREPARA-
TIONS ARE
COMPLETE.
IT'S TIME
TO GO.
OKAY.
LET'S
GO.
THERE'S
STILL A
LONG
JOURNEY
AHEAD OF
US

LITTLE THEATRE (Sometimes I just want to draw like this (laughs))

YOU'LL GET MY BODY BUT NOT MY HEART!
I, WANGYE, ALWAYS GET WHAT I WANT IN THE END.
TCH.
WHAT?!
I WONDER WHO WANTS YOUR FLAT-CHESTED BODY...
Really upset
flat-chest
flat-chest
flat-chest
HEY, LET ME FINISH!
I'M REALLY CONSIDERATE OF OTHERS' FEELINGS YOU KNOW


Mystic Inn & Magic Shop
Volume 2 Gu Fang Bu Zi Shang 7 Chapter
Scanner: Tadland
Translator: Xan [CLAM]
Proofreader: Stellawrites [CLAM]
Typesetter: Saranghae
Cleaner: Azura & Saranghae
QC: Xan
If you like this manhua, please donate so we can buy the rest of the chaps!!

WE NEED HELP! JOIN US!

Quality Checkers

Cleaners

Translators

We'll be waiting for you ~

MYSTIC IRIS IS RECRUITING!

visit us @ mystiricris.info

OR

email us mystiricrisforever@gmail.com